

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 112 (1994)
Heft: 42

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



langen Sie weitere Informationen über diesen einzigartigen, mineralisch aufgebauten Glasfaser-Verbundwerkstoff. Oder vereinbaren Sie einen Termin für eine

persönliche und unverbindliche Beratung. Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie. **ZZ ZIEGELEIEN**, Elementwerk Istighofen, CH-8575 Bürglen, Telefon 072/448 787

CEMFOR[®]
Fassadenelemente mit Zukunft



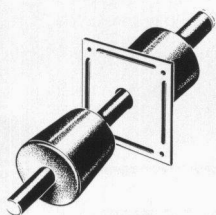
Unternehmen Bad Schinznach

Wasser macht munter, und baden in Thermalwasser macht Spass. Das alles in gut abgedichteten Wasserbecken, Wasserreservoirs und Ausgleichsbecken. Damit die keramischen Plattenbeläge als farbige Mosaik viel Atmosphäre ausstrahlen können, wurden massgenaue Zementmörtel-Oberflächen erstellt. Alle Becken-Umgänge, Duschen- und Saunaräume wurden speziell abgedichtet.

SikaBau Sika



WAS SOLL MAN EINEM INGENIEUR, FÜR
DEN EINE SACHE ENTWEDER DAS ORIGINAL
ODER EINE KOPIE IST, ÜBER CRET-QUER-
KRAFTDORNE NOCH ERZÄHLEN?



Dass diese patentierte Eigenentwicklung von Aschwanden sichere, einfachere und rationellere Querkraftübertragungen bei Dilatationsfugen ermöglichen? Dass Cret-Dorne Konsolen und Gerbergelenke überflüssig machen und damit teure Schalungs- und Armierungsarbeiten entfallen? Dass es sie in verschiedenen aufgabengerechten Ausführungen gibt, mit denen sich praktisch alle Auflagerungsprobleme einwandfrei lösen lassen?

Dass Sie für ausführliche technische Dokumentation und Antwort auf alle Fragen bei Aschwanden an der einzig richtigen Adresse sind? Aber das alles wissen Sie doch längst... F.J. Aschwanden AG, Spezialprodukte für das Bauwesen, 3250 Lyss, Telefon 032 84 86 11, Telefax 032 84 47 42


Aschwanden

PRESYN Top-Floor^{plus}



Der Fließunterlagsboden mit System

plus hohe Einbauleistung
plus schnelle Begehbarkeit
plus Gutes Preis-Leistungsverhältnis

PRESYN

Presyn AG
Industrie Neuhof 9, 3422 Kirchberg
Telefon 034 - 45 63 66
Fax 034 - 45 35 71

Die Materiallieferanten in Ihrer Region:

Agrébeton SA	Av. de Riond-Bosson 14	1110 Morges
Bamag AG		8723 Rufi
Béton Frais SA	Rue Marziano	1227 Genève
Béton Frais SA	Rue des Helvétès	2074 Marin
W. Biedermann AG	Werkstrasse 3	2553 Safnern
Fr. Blaser AG	Dicki 200	3415 Hasle-Rüegsau
A. Dudler + Co.	Rietlistrasse 1	9422 Staad
Fritschi Beton AG	Allmend	4617 Gunzgen
K. + U. Hofstetter AG	Ostermundigenstr. 34A	3006 Bern
Hochuli AG	Entfelderstrasse 4	5742 Kölliken
Kieswerk Untervaz AG		7204 Untervaz
Montebello AG	Kies- + Betonwerk	7504 Pontresina
NEUE AGIR AG	Kieswerk Hardwald	8953 Dietikon
Pagani SA		6703 Osogna



Ingenieurschule Burgdorf
 Abt. Energietechnik
 Pestalozzistrasse 20
 3400 Burgdorf
 Telefon 034 21 43 70

Nachdiplomstudium Energietechnik

Der Schritt für Ingenieure
und Architekten



... zum Energie-Ingenieur
 ... zum Projektleiter
 ... in die Betriebsleitung

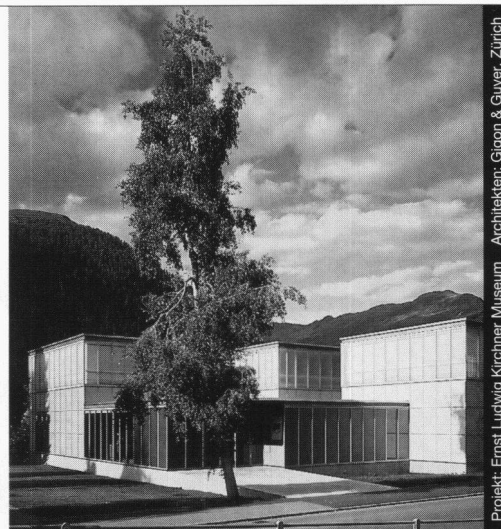
Während dem einjährigen Ganztages-Studium werden Ihnen umfassendes Fachwissen, Planungshilfsmittel, Wirtschaftlichkeitsbetrachtungen und Hintergrundinformationen in Seminaren, Gruppenarbeiten und Praktika vermittelt. Ihre Fähigkeit zu vernetztem Denken wird gefördert. Der Unterricht behandelt folgende Quartalsthemen:

1. Energiehaushalt weltweit
2. Erneuerbare Energien
3. Nicht erneuerbare Energien
4. Optimaler Energieeinsatz

Studienbeginn ist Mitte April. Anmeldeschluss anfangs Dezember des Vorjahres.

Weitere Informationen und Anmeldeformulare senden wir Ihnen gerne zu. Rufen Sie uns doch an.

Fenster • Fassaden



Projekt: Ernst Ludwig Kirchener Museum Architekten: Gigon & Guyer, Zürich

Ästhetik, Wirtschaftlichkeit und bauphysikalische Anforderungen in Einklang zu bringen, ist das Ergebnis ausgereifter Konstruktionen. Qualitätsbewusstsein und partnerschaftliche Zusammenarbeit sind nur einige der Voraussetzungen für ein gutes Gelingen in dieser vielfältigen Branche.

Wir informieren Sie gerne kompetent und ausführlich.



Tuchschnid AG CH-8501 Frauenfeld Telefon 054 26 11 11
 Tuchschnid Constructa AG CH-6045 Meggen Telefon 041 37 40 04

Eine brillante Idee ...

... wird beim Software-Design für Vermessungs- und Ingenieraufgaben benötigt. LISCAD Plus ist da!

Die Suche nach einer professionellen Vermessungs- und Ingenieur-Software für Windows™ ist zu Ende.

Mit dem neuen LISCAD Plus bietet Ihnen Leica eine Auswahl integrierter Software-Module, die für Vermesser und Ingenieure massgeschneidert ist. LISCAD Plus zeichnet sich durch grosse Flexibilität sowie einfache Bedienung aus und steigert Ihre Produktivität.

Öffnen Sie LISCAD Plus in Windows™ und lassen Sie das Licht herein ...

Verlangen Sie noch heute Ihre Dokumentation.

Leica AG Verkaufsgesellschaft
 CH-8152 Glattbrugg, Kanalstrasse 21
 Tel. 01/809 33 11, Fax 01/810 79 37
 CH-1020 Renens, Rue de Lausanne 60
 Tél. 021/635 35 53, Fax 021/634 91 55

Leica

WANCOR-THERM-Fassadendämmsysteme



Mit System ins Detail gehen

4 Fassadensysteme aus Mineralfaser – kompakt oder hinterlüftet.
 Dauerhaft, unbrennbar, schallabsorbierend, umweltfreundlich, energiesparend – und natürlich durchdacht bis ins Detail.
 Verlangen Sie Unterlagen.

Wancor AG
 8105 Regensdorf/ZH
 Telefon 01/871 32 32

3006 Bern
 Telefon 031/331 47 41

1023 Crissier/VD
 Telefon 021/634 97 03

4132 Muttenz/BL
 Telefon 061/461 23 00

Für sicheres Isolieren am Bau
wancor

Die schonende und natürliche Wäschetrocknung: SECOMAT-Wäschetrockner

Ob im Ein- oder Mehrfamilienhaus, SECOMAT-Wäschetrockner sind in jedem Fall die wirtschaftlichste Lösung!

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen über das komplette SECOMAT-Programm bei:

Krüger + Co. AG
 9113 Degersheim SG, Tel. 071/54 54 74
 Niederlassungen: Siebnen SZ, Zizers GR, Samedan GR, Dielsdorf ZH, Weggis LU, Grellingen BL, Münsingen BE, Forel VD, Gordola TI

Senden Sie mir detaillierte Infos über Ihr SECOMAT-Programm:

Name: _____

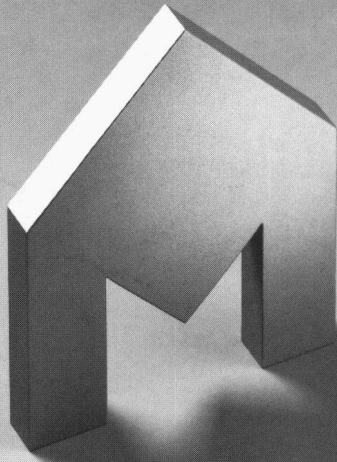
Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

senden an: Krüger + Co. AG, 9113 Degersheim SG

KRÜGER

Ihre Produkte sind Spitze!

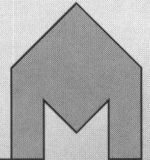


Fortschrittliche Technologie, durchdachte Lösungen und kompromisslose Qualität stellen täglich höchste Anforderungen an Ihr technisches Können. Genauso kompetent und innovativ sollte auch Ihr Partner sein, der Sie mit Bauteilen aus Edelstahl beliefert. Denn neben handwerklich perfekter Verarbeitung ist kreatives Mitdenken und technisches Verständnis von grösster Bedeutung.

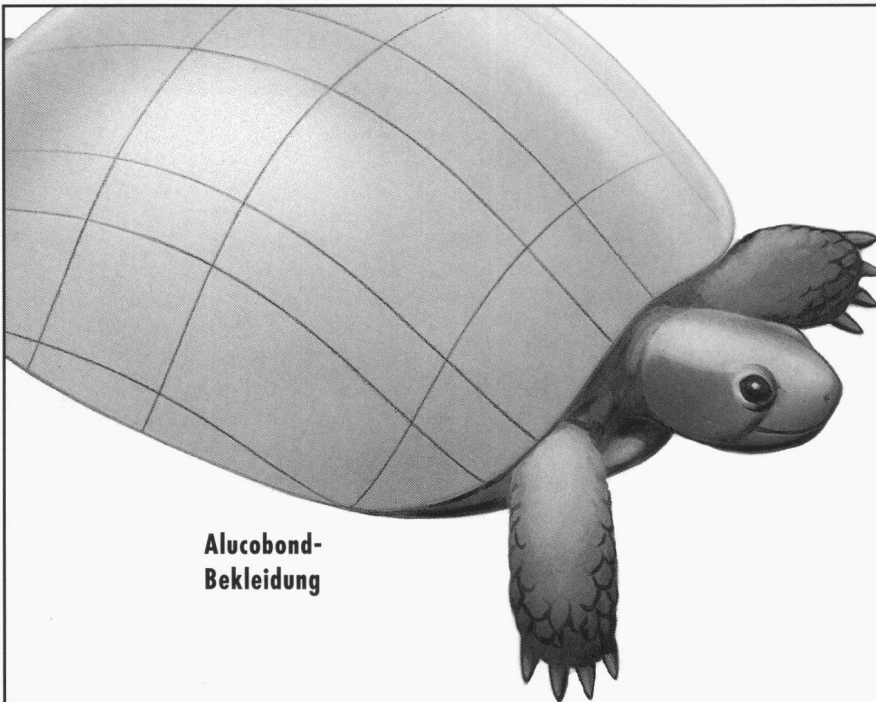
Morath AG Allschwil

CH-4123 Allschwil Telefon 061/481 99 11
Paradiesrain 6 Telefax 061/481 92 88

Morath AG



Mit Edelstahl in die Zukunft



**Alucobond-
Bekleidung**

**20
Millionen
Jahre
für uns
getestet.**

20 Millionen Jahre hat der Schild diese Reptilien vor dem Aussterben gerettet. Und wie erhalten Sie Ihr Gebäude? Wie wäre eine hinterlüftete Fassade? Nutzen Sie unsere 25jährige Erfahrung und lassen Sie sich beraten.

DIETHELM 
FASSADENBAU AG

In unseren Fassaden steckt mehr Erfahrung.

Spilhof · 5626 Hermetschwil · Tel. 057 33 51 70 · Fax 057 33 35 96

**Erfolgreich inserieren im
«Schweizer Ingenieur und Architekt»**

Wilan® und fertig

Wilan-Dachwärmedämmelemente mit Fertigoberflächen



Wilan-Dachwärmedämm-Fertigbauelemente mit Hochwärmedämmkern mit Dampfsperre und Unterdach, mit Bitumenglasvlies und Aluminium-Untersichtkaschierung, weiss lackiert, oder als grossformatiges Fertigdachelement mit beidseitiger Dünnsplattenschichtung, weiss lackiert, oder das Fertigdachelement mit Aussen- und Innenbeplankung aus profiliertem Stahlblech. Montage: auf alle Unterkonstruktionen und Schalungen.

Wilan-Dachwärmedämm-Fertigbauelemente für qualitäts- und kostenbewussten Gebäudewärmschutz.

So oder so, wir sind gerne zu Diensten.

Wilan-Dach-, -Decken-, -Wand- und -Fassadenwärmedämm-Fertigbauelemente.



Wilan® Anderhalden AG
Engineering, Produktion, Beratung, Verkauf
CH-6056 Kägiswil
Telefon 041-66 85 85

Vergleichen Sie die Entfeuchtungs-Kosten!

Mit 7 Watt Leistung, also weniger als 1 Franken Stromkosten pro Monat, drängt der RONDON-Mauertrockner aufsteigende Feuchtigkeit und Hangwasser zurück und hält Grundmauern dauerhaft trocken. RONDON wird ohne bauliche Massnahmen montiert. RONDON-Mauertrockner. Seit mehr als zehn Jahren die geräuschlose und wartungsfreie Trockenheit im Mauerwerk. Wir haben beste Referenzen!



RONDON-Vertrieb: Rudolph Gsell, 8166 Niederweningen,
Telefon 01-856 04 82, Fax 01-856 05 71 – ein Schweizer-Produkt von Coufal Elektronik AG

WANCOR-PLUS-Dachsystem



Mit System ins Detail gehen

Mit einem WANCOR-PLUS-Dach wird die Flachdach-Sanierung nicht zum Abenteuer. Qualitätskomponenten und durchdachte Konstruktion ergeben Sicherheit bis ins Detail. Die Dachhaut ist durch die darüberliegende Wärmedämmung optimal geschützt. Verlangen Sie Unterlagen.

Wancor AG
8105 Regensdorf/ZH
Telefon 01/871 32 32

3006 Bern
Telefon 031/331 47 41

1023 Crissier/VD
Telefon 021/634 97 03

4132 Muttenz/BL
Telefon 061/461 23 00

Für sicheres Isolieren am Bau
wancor

Im Interesse unserer Auftraggeber werden Sie bei uns Überdurchschnittliches leisten müssen ...

Gesucht

► **Dipl. Bauingenieur**

für den Weiterausbau unserer Abteilung **Umbau, Bautenunterhalt und Sanierungen**. Einige Jahre Berufserfahrung erwünscht; umfassende Einarbeitung und Weiterbildung garantiert sowie

► **Dipl. Bauingenieur**

für den Bereich **Konstruktion** (Spezialtiefbau, Massivbau, Stahlbau), zukünftige Kaderposition/Karriereplan. Alter: ab 32jährig

Flexible Bauingenieure, die sich ihre Zukunft in einer mittelgrossen (zirka 50 Personen), dynamischen Ingenieurunternehmung vorstellen können, sind gebeten, sich mit uns in Verbindung zu setzen. Arbeitsort für beide Stellen ist Zürich-Wollishofen.

R. Henauer und D. Gugler freuen sich über Ihre Kontaktnahme.

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau

Robert Henauer AG

dipl. Ing. SIA ASIC

Thujastrasse 6
CH-8038 Zürich
Telefon 01/482 36 33
Telefax 01/481 85 75



Kantonale Verwaltung

In nachstehender Dienststelle ist folgende Stelle wieder zu besetzen

Amt für Raumplanung, Chur, Telefon 081 21 23 21

EDV-Sachbearbeiter/in

Hochschulausbildung oder gleichwertige Ausbildung, vorzugsweise mit Nachdiplomstudium Raumplanung und/oder praktischer Erfahrung. Vertiefte Informatikkenntnisse (EDV und GIS) erforderlich. Praxis in Projektmanagement und Teamarbeit. Italienischkenntnisse erwünscht.

Organisatorische und fachliche Unterstützung der Mitarbeiter beim Einsatz von Informatikmitteln im Amt für Raumplanung. Im Vordergrund steht dabei das Konzipieren des GIS-Einsatzes in der Richt- und Nutzplanung, das Verwalten vielfältiger Datenbestände und die Beratung der Mitarbeiter. Dazu kommt die Zusammenarbeit mit anderen Informatikstellen sowie die Mitwirkung bei Aufgaben der kantonalen Raumplanung.

Dienstantritt: Anfang 1995 oder nach Vereinbarung.

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Auskünfte über den Aufgabenbereich erteilt die zuständige Dienststelle.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen **an das Personal- und Organisationsamt des Kantons Graubünden, Steinbruchstrasse 18/20, 7001 Chur**.

Politische
Gemeinde



Infolge Reorganisation des Bauamtes und der Werkbetriebe ist die Stelle

eines Leiters oder einer Leiterin des Bauamtes

zu besetzen.

Sie bearbeiten selbständig die gesetzlichen Aufgaben im Bereich Tiefbau-, Strassen- und Kanalisationswesen (GEP).

Sie leiten und überwachen das Baubewilligungswesen, erarbeiten Entscheide und Vernehmlassungen zu Händen des Gemeinderates.

Ferner überwachen Sie die Bau- und Terminkontrolle.

Anforderungen

- Abschluss als Vermessungstechniker HTL oder Ingenieur HTL, Rechtskenntnisse im Bau- und Planungswesen sind erwünscht.
- Wir erwarten Sicherheit und Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck, angenehme Umgangsformen und Teamfähigkeit.

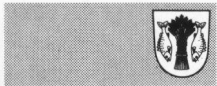
Die Besoldung erfolgt gemäss Dienst- und Besoldungsordnung der Politischen Gemeinde Altstätten. Die Wohnsitznahme in der Gemeinde Altstätten ist Bedingung.

Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erwarten wir bis 20. Oktober 1994 an das Gemeindeamt 9450 Altstätten. Auskunft erteilt J. Signer, Gemeindeammann (Telefon 75 23 31).

9450 Altstätten, 4. Oktober 1994

Der Gemeinderat



STADT
RORSCHACH

Im Rahmen der Neuorganisation suchen wir für unser **Stadtbauamt** auf den **1. Januar 1995** oder nach Übereinkunft

einen Ingenieur HTL

als Sachbearbeiter für den Bereich Tiefbau/Verkehrswesen/Umweltschutz

Aufgabenbereich:

- Projektkoordination im allgemeinen Tiefbau
- Mitarbeit beim Aufbau des GEP und GIS
- Vollzug der Vorschriften über den Umweltschutz
- Mitwirkung bei Budgetierung und Finanzplanung

Anforderungen:

- Ausbildung als dipl. Ingenieur HTL, Tiefbau
- Fachkenntnisse auf dem Gebiet des zeitgemässen Strassen- und Verkehrswesens
- Führungs- und Verhandlungsgeschick
- EDV-Kenntnisse

Wir bieten eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit, zeitgemässe Entlohnung und ausgebaute Sozialleistungen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit, Zeugnisse, Foto und Gehaltsansprüche bis zum 22. Oktober 1994 an das Stadtbauamt, Herrn Ruedi Gnädinger, Stadtrat, Kirchstrasse 8, 9400 Rorschach.

Für allfällige Fragen setzen Sie sich bitte mit Herrn Roman Schlegel, Stadtbauamt (Tel. 071/40 21 51), in Verbindung.

Stadtbauamt Rorschach



AMT FÜR BUNDESBAUTEN
OFFICE DES CONSTRUCTIONS FÉDÉRALES
UFFICIO DELLE COSTRUZIONI FEDERALI

Baukreis 4 Zürich

TOTALUNTERNEHMER-SUBMISSION

Lehrgebäude 3

auf dem

Areal des Waffenplatzes Dübendorf

Das Gebäude mit einer Hauptnutzfläche von ca. 1800 m² soll, die Kreditsprechung vorausgesetzt, ab 1997 erstellt werden.

Mittels eines dreistufigen Wettbewerbs bestehend aus Präqualifikationsrunde, Projektsubmission und Angebot soll ein architektonisch überzeugendes Projekt kostengünstig zu verbindlichen Preisen erarbeitet und in die Realisierung überführt werden. Es ist vorgesehen, 5-7 Bewerber zur pauschal entschädigten Projektsubmission einzuladen.

Architekten und Generalunternehmer,

die erfahren sind im gemeinschaftlichen Wahrnehmen ganzheitlicher Bauaufgaben, sind gebeten, sich um die Präqualifikation zu bewerben.

Die Qualifikation erfolgt durch ein fachlich ausgewiesenes Beurteilungsgremium. Korrespondenz über dessen Entscheide wird nicht geführt.

Die Unterlagen können auf Voranmeldung gegen eine Schutzgebühr von Fr. 20.- ab 17.10.1994 bis spätestens 4.11.1994 bei nachstehender Adresse abgeholt werden.

Amt für Bundesbauten, Baukreis 4
Clausiusstrasse 37
8023 Zürich
Tel. 01/258 4111

Damit in der Stadt Bern gebaut werden kann...

... sucht das städtische Bauinspektorat auf 1. April 1995

eine Leiterin/einen Leiter der Sektion Baubewilligungsverfahren

Ihnen obliegt die personelle und fachliche Leitung sowie die Organisation der Sektion Baubewilligungsverfahren (fünf unterstellte Personen). Sie zeichnen verantwortlich für die zweckmässige Durchführung des Baubewilligungsverfahrens und die einheitliche Behandlung der Baugesuche. Sie führen Einspracheverhandlungen und Gespräche mit Architektinnen/Architekten sowie Bauherrschaft zu Kommissionsempfehlungen und Amtsberichten. Die vereinbarten Massnahmen setzen sie konstruktiv um. Sie arbeiten in verschiedene Fachgremien mit und übernehmen zum Teil deren Geschäftsführung. Bei Eignung wird Ihnen die Leitung weiterer Verfahren (Reklamen, Gesetz über die Erhaltung von Wohnraum, Ausnahmen Nutzungszonenplan usw.) übertragen.

Die Aufgabe erfordert eine Einarbeitung in die Grundsätze des Verwaltungs- und Baurechtes. Sie sind direkt dem Stadtbaupinspektor unterstellt und haben bei Eignung die Chance, zur Stellvertreterin beziehungsweise zum Stellvertreter befördert zu werden.

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit erwarten wir eine reife und belastbare Persönlichkeit, die sich mit Engagement für die Lösung und Klärung der im Baubewilligungsverfahren auftretenden Konflikte und Probleme einsetzt. Sie bringen Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen, die Bereitschaft, Führungsverantwortung zu übernehmen und eine langjährige Berufspraxis mit. Sie haben ein Studium als Architektin/Architekt ETH oder HTL oder eine gleichwertige Ausbildung abgeschlossen.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Hans Graf, Stadtbaupinspektor, Telefon 321 65 44, oder die Personalverantwortliche, Frau Sonja Rentsch, Telefon 321 62 04. Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen reichen sie bitte bis 15. November 1994 ein bei Frau Sonja Rentsch, Leiterin Zentrale Dienste Präsidialdirektion, Erlacherhof, Postfach, 3000 Bern 8.



Stadtpräsident
Dr. K. Baumgartner



Cash-Flow-Berechnungen • Monatliches Reporting • Jahresbudget

Für eine vielseitige Ferienwelt unserer Partner/Aktionäre erstellen wir Ferienimmobilien in ganz Europa und Übersee. Unser Bauteam in Baar/ZG sucht eine Persönlichkeit als

Bauökonom/in Chartered Quantity Surveyor

Ihre Aufgaben: Sie führen eine EDV-unterstützte Baukostenkontrolle über alle Projekte. Jahresbudget, Cash-Flow-Berechnungen, Terminüberwachung und internationales Bauvertragsmanagement sind ebenfalls in Ihrer Verantwortung. Für Bauverträge in Englisch verwenden Sie internationale Richtlinien und Standards (F.I.D.I.C.).

Ihr Profil: Mindestens 5 bis 10 Jahre Tätigkeit im nationalen und internationalen Bauwesen sowie Erfahrung als Baukostenplaner. Sprachkenntnisse in Deutsch und Englisch sowie Reisen sind für Sie eine Selbstverständlichkeit! Ihr Alter: zirka 29 bis 39 Jahre.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an:

Hapimag, Frau Judith Baumberger, Neuhofstrasse 8/12, 6340 Baar



Unsere Projektleitung AlpTransit sucht

Projektleiter Projektleiterinnen

in Altdorf

Sie sind verantwortlich für die Planung und den Bau eines Teilabschnittes des Gotthard-Basistunnels an der Alp-Transit-Achse Gotthard.

Wir erwarten einen Abschluss als Bauingenieur/Bauingenieurin ETH/HTL mit beruflicher Erfahrung in der Projektleitung/Projektierung und Ausführung von Grossbauten im Tunnel- und Tiefbau. Italienischkenntnisse sind erwünscht.

Sind Sie interessiert? Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Peter Zenklusen, Telefon 031 680 29 53. Oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die Generaldirektion SBB, Projektleitung AlpTransit, zH Herr P. Zenklusen, Parkterrasse 14, 3030 Bern.



AEGERTER & BOSSHARDT

sucht einen qualifizierten

CAD-Koordinator

Als initiative/r und selbständige/r Zeichner-Konstrukteur/in oder Bauingenieur/in HTL mit fundierten CAD- und EDV-Kenntnissen erwartet Sie bei uns eine anspruchsvolle und ausserordentlich interessante Aufgabe.

Als Verantwortliche/r für die Gesamtorganisation CAD (System Intergraph und Bau-Medusa) beraten Sie unsere Projektleiter hinsichtlich CAD-Systemwahl und Projektstrukturierung. Organisation von Datenaustausch, Anwender-Support und Mitarbeiterschulung, aber auch konkrete Projektarbeit sowohl im Hoch- wie auch im Tiefbau runden ein breites Aufgabengebiet ab.

Eine moderne Infrastruktur steht Ihnen zur Verfügung. Die Entlohnung entspricht dieser verantwortungsvollen Aufgabe.

Nähere Einzelheiten erläutern wir Ihnen gerne in einem persönlichen Gespräch. Herr B. Schädler freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Telefonanruf.

Ingenieurbureau
A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG
Hochstrasse 48, Postfach
4002 Basel
Telefon 061/365 22 22



SGI SGI ENGINEERING LTD

Avenue Louis-Casai, 71
Case postale/P.O. Box 158
CH-1216 Genève (Cointrin)
Suisse/Switzerland

We are a leading Swiss consulting engineering company in the fields of water, energy, transport and environment, and we are seeking a well qualified

Civil Engineer

in charge of our branch office in an African english speaking country where we have to handle with the planification and the supervision of important water supply and waste water treatment projects.

The successful applicant should:

- have the abilities to deal with large civil works
- master the elaboration of important studies in the hydraulic field
- be fluent in English and should have a fair knowledge of French
- be a dynamic decision making person able to cope with a large team composed of expatriates and local staff
- have professional experience in African's countries

We offer:

- an attractive package
- a challenging post in a rapidly developing field
- possibilities of promotion
- the back-up of the Cie headquarter

Entry date: according mutual agreement

Please, forward full C.V. with a recent photograph and quoting the salary expected at the above address. Further details can be obtained by contacting M. Lamaudière or M. Touilloux, 022/92 92 514.

Mittleres Ingenieurbüro in der Zentralschweiz bietet

Dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Praxis als Statiker/Statikerin die Gelegenheit, anspruchsvolle Aufgaben selbständig zu bearbeiten und bei Akquisition sowie allgem. Geschäftsführung mitzuwirken.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an Chiffre SIA 37258 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!

JÖRG LIENERT UNTERNEHMENSBERATUNG IN ORGANISATIONS- UND PERSONALFRAGEN

*Herausfordernde Führungs- und Ingenieur-
aufgabe in zukunftsorientiertem Umfeld*

*Meine Auftraggeberin ist ein dynamisches,
gut fundiertes Ingenieurbüro für Bauinfor-
matik mit Sitz in der Agglomeration Luzern.
Dessen überdurchschnittliches Wachstum
bekräftigt den Know-How-Vorsprung und
die Marktvorteile in Effizienz und Qualität.
Ich suche nun den Kontakt zu einem füh-
rungserfahrenen, kommunikativen*

Bauingenieur ETH/HTL

als

Projektleiter

*mit mehrjähriger, adäquater Praxis, der mit
Freude und Geschick vielseitige Aufgaben
in Planung und projektbezogener EDV-
Beratung zielgerichtet löst. In dieser Position
gelten Sie menschlich wie fachtechnisch als
Vorbild und zeichnen verantwortlich für den
erfolgreichen und effektiven Weiterausbau
unternehmerischer Aktivitäten, welche schwer-
gewichtig im Tiefbau (Strassen- und Gleis-
bau) liegen.*

*Lernbereitschaft und Freude an der EDV
sind für diese anspruchsvolle Tätigkeit eben-
so Voraussetzung wie eine selbständige,
exakte Arbeitsweise. Zu Ihren persönlichen
Merkmalen zählen Sie Kreativität, Innova-
tionskraft und Kooperationsvermögen.*

*Wenn Sie sich von dieser attraktiven und
interessanten Position angesprochen fühlen,
bitte ich Sie um Ihre vollständigen Bewer-
bungsunterlagen. Diskretion ist für mich
selbstverständlich.*



JÖRG LIENERT, PILATUSSTRASSE 30, 6002 LUZERN, TEL. 041-23 72 78
GESCHAFTSSTELLE: SEIDENHOFSTR. 14, 6002 LUZERN, TEL. 041-23 74 74

S **telleninserate im**
Schweizer Ingenieur und Architekt
werden vom aktiven
Teil des Berufsstandes
gelesen!



Baudirektion des Kantons Zug

Im Amt für Umweltschutz suchen wir

**eine Mitarbeiterin oder einen Mitarbeiter
für den Bereich**

Abfallbewirtschaftung

Ihre Aufgaben umfassen in erster Linie:

- Vollzug der Umweltschutzgesetzgebung im Bereich Abfallwirtschaft, insbesondere der technischen Verordnung über Abfälle
- Umsetzung der Abfallplanung
- Beratung von Gemeinden und Privaten
- Beurteilungen im Rahmen von UVPs

Wenn Sie die Kenntnisse aus Ihrer Fachausbildung in Chemie, Physik, Verfahrenstechnik o.ä. bereits einige Jahre im Bereich Abfallbewirtschaftung angewandt haben, über Kenntnisse in EDV verfügen und zudem gerne mit Vertretern von Behörden, Industrie und Gewerbe in Kontakt treten, dann sind Sie die richtige Frau oder der richtige Mann für unser keines, interdisziplinäres Team.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie Ihre Bewerbung mit Foto an das Amt für Umweltschutz, Postfach 897, 6301 Zug. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr R. Kistler, Leiter des Amtes für Umweltschutz, gerne zur Verfügung (Telefon 042/25 33 44).

Stellengesuche

Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

34, mit Engagement und Initiative, in leitender Stellung tätig, sucht neue Herausforderung mit späterer Beteiligungsmöglichkeit.

Mehrjährige Erfahrung im anspruchsvollen, konstruktiven Ingenieurbau, im dazugehörigen Spezialtiefbau, in Bauwerksanierung und im Umbau.

Zuschriften aus dem Raume Ostschweiz/Winterthur erreichen mich unter Chiffre SIA 37333 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Selbständige Arbeitsweise gewohnter

dipl. Bauingenieur ETHZ

CH, 44, mit Erfahrungen in Projektierung, Projekt- und Bauleitungen aus vielseitiger Tätigkeit im Hoch-, Tief- und Strassenbau, sucht neue Herausforderung (Planungs-, Organisations- und Koordinationsaufgaben) mit Entwicklungsmöglichkeit in Ingenieurbüro, Unternehmung, Verwaltung oder Versicherungsanstalt.

Zuschriften bitte unter Chiffre SIA 30143 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Älterer, vielseitiger

DIPL. BAUINGENIEUR

sucht temporären Einsatz (evtl. Ausland)

Bisherige Tätigkeiten: Projektierung, Bauleitung und Unternehmung.

Anfragen unter Chiffre SIA 25748 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Architekt (Hochbauzeichner)

Junggebliebener 53er sucht neue Betätigung in Kreativität auf dem Gebiet der Planung (Projektierung, Werk- und Detailplanung, Design) im Raume Zürich. Eventuell auch in freier Mitarbeit.

Offerten unter Chiffre SIA 37355 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Routinierter und initiativer

Tiefbau-/Eisenbetonzeichner-Konstrukteur

sucht ab sofort oder nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro, Verwaltung, Unternehmung, eventuell im Baunebengewerbe. Raum Zürich/Olten.

Offerten unter Chiffre SIA 37960 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Bauingenieur HTL

Junger Bauingenieur mit 7jähriger Berufspraxis in Geotechnik und Hydrogeologie sucht einen neuen, anspruchsvollen Aufgabenbereich in einem Ingenieurbüro im Raum Luzern-Stans und Umgebung. Bevorzugte Fachrichtung Stahlbetonbau und Grundbau.

Offerten unter Chiffre SIA 37994 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Metron

Metron ist ein Dienstleistungsunternehmen. Wir lösen Beratungs-, Planungs-, Forschungs- und Bauaufgaben für die öffentliche Hand und Private.

Ab Januar 1995 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

Energieingenieurin oder -ingenieur

Aufgabenbereiche: Energiekonzepte für Neubauten und Sanierungen sowie für die Verkehrs- und Raumplanung. Lösen von energierelevanten Fragestellungen für Gemeinden, Kantone und Programme von Energie 2000 des Bundes.

Erwünscht sind fundierte energietechnische Kenntnisse und Erfahrungen im Baubereich. Wichtig sind Freude an der Kommunikation und didaktische Fähigkeiten.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit, interdisziplinäre Teamarbeit und ein angenehmes Arbeitsklima. Bei ähnlicher Qualifikation wird eine Frau bevorzugt. Wenn Sie an dieser Stelle interessiert sind, richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

*Metron Architekturbüro AG
Abteilung Energie, Heini Glauser
5200 Brugg, Stabrain 2, am Perron
Telefon 056 489 111*

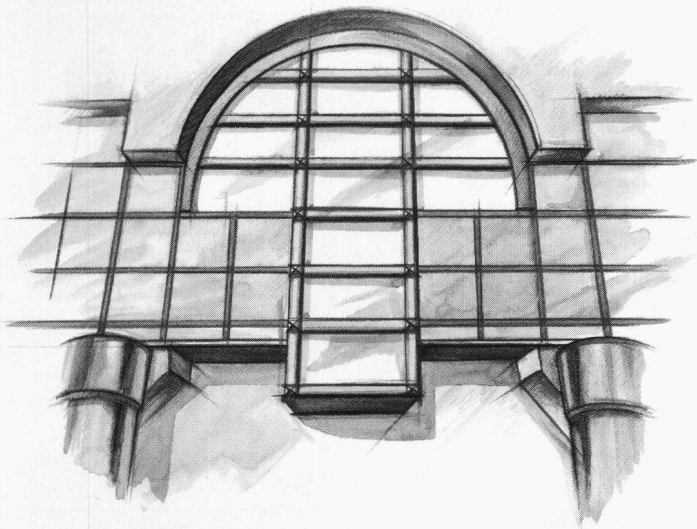
Sie braucht. Er hat.



Spende Blut. Rette Leben.

NEU

Internorm-Fenster garantieren jetzt noch bessere Aussichten



Jetzt sehen Architekten noch besser aus, wenn sie bei Projekteingaben die neuen Internorm-Fenster vorsehen.

Formschön

Leichte, gerundete Kanten für ein schönes, harmonisches Fassadenbild, sauberste Verarbeitung, Softline-Griffe.

Perfekte Technik

3-Kammern-System, 3 Dichtungen, hoher Isolationswert (k-Wert), neue Bautiefe von 68 mm, absolut formstabil, jahrzehntelange Lebensdauer, kein Unterhalt.

Umweltfreundlich

Geringer Silikon-Einsatz, reduzierter Kleber-Aufwand, schwermetallfreie Kunststoff-Mischung, nach Jahrzehnten umweltfreundlich recycelbar.

Internorm®

FENSTER ZUR WELT

Infe AG, Hinterbergstrasse 15, 6330 Cham
Tel. 042 42 03 26, Fax 042 42 03 32

Anruf genügt: 155 50 58

Und schon senden wir Ihnen die komplette Gratis-Dokumentation zu den neuen Internorm-Fenstern. Sogar Ihr Anruf ist gratis.

Sid 1310

Wer macht was?

Abdichtungen

Starr im Dünnschichtverfahren
BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik
Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35
BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz, Bündlist. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
REPROJET AG, 8032 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 055/63 46 00,
Fax 01/382 33 43
Untervaz, Aarau, Frauenfeld,
Schaffhausen, Cham

Altlasten

ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG,
8034 Zürich, Tel. 01/385 33 22,
Fax 01/385 29 80
GEILINGER AG,
Energie- und Umwelttechnik,
Museumstr. 3/Postfach 988,
8401 Winterthur, Tel. 052/234 11 11

Akustik

IMHOF AKUSTIK AG
Ingenieurbüro für Akustik
9043 Trogen, Tel. 071/94 31 11
4242 Laufen, Tel. 061/761 21 51

Akustikputz/ Feuchtraumschutz

MANI + LIECHTI AG
LiMAS® Systeme für die Bauphysik und
Raumakustik
Wassergasse 14, 4573 Lohn
Tel. 065/47 22 11, Fax 065/47 22 64

Architektenservice

Entwurf, CAD-Pläne, Ausführung, ATELIER
ARCH+, Markus von Ah, 6052 Hergiswil,
Tel. 041/95 30 93, Fax 041/95 10 86

Architekturmodelle

ATELIER 7, M. Fricker, 8032 Zürich
Klosbachstrasse 123, Tel. 01/261 92 67
BEATRICE BROCKER Modellbau
9000 St.Gallen, Tel. 071/24 75 33

INGOLD AG Modellbau
4600 Olten, Tel. 062/26 22 50

SCHALK MODELLBAU AG
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/91 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon
Überlandstr. 16, Tel. 01/740 27 57

VÖGELI MODELLBAU, Usterstr. 202,
8620 Wetzikon, Tel. 01/932 56 50

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN
5102 Rapperswil, Tel. 064/47 37 77
5200 Brugg, Tel. 056/32 24 22
5734 Reinach, Tel. 064/73 10 19

MODELLBAU ZABOROWSKY
Inhaber D. Raffainer
Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

Architektur-Visualisierung

MATHYS - AGV, Technopark Zürich
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56
Visualisierung - Simulation - Animation

Asbestentfernung

Altlastensanierung
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

Bauberatung, Bautenerhaltung, Qualitätssicherung

CONCRETAG
Unabhängige Ingenieure und Architekten
Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich,
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

Baugrundberatung

GEOCONTROL AG, Geotechnik
Dachwasserversickerungen, Sondierungen,
8006 Zürich, Tel. 01/362 18 74
6210 Sursee, Tel. 045/21 80 50

Baugrunduntersuchungen

BBL Baulaboratorium AG
4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10
5000 Aarau, Tel. 064/24 66 22
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28
6010 Kriens, Tel. 041/41 16 07
2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA
1052 Le Monts-Lausanne, 021/647 12 41
1700 Fribourg, Tel. 037/26 86 86
1950 Sion, Tel. 027/22 60 76
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

GEOTEST AG
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)
K + S KIEFER + STUDER AG
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

Bauprüfung

ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
Zustandsanalysen Hoch- und Tiefbau, Po-
tentialmessung, Thermographie, Georadar,
Erschütterungsmessung, Endoskopie, Ultra-
schall, Bauphysik.
Instandsetzungskonzepte, Materialtechno-
logie, Qualitätssicherung, Bauleitung.
Zürich: Tel. 01/385 28 66,
Fax 01/385 30 13
Bern: Tel. 031/332 44 00,
Fax 031/332 49 50
Luzern: Tel. 041/22 12 55,
Fax 041/22 71 20
Sitten: Tel. 027/22 26 37,
Fax 027/22 24 95
Chur: Tel. 081/22 85 41,
Fax 081/22 40 86
Lugano: Tel. 091/55 06 19,
Fax 091/54 79 62

TECNOTEST AG, siehe Materialprüfung

Bauleitung

Giger & Canonica, Bauleitungen
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108
8583 Sulgen, Tel. 072/42 32 85

Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerksicherheit

WOLFSEHER UND PARTNER AG
Bauingenieure und Materialtechnologien
Technologie-Zentrum
Weberei-Str. 68, 8134 Adliswil
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

Bauphysik

KOPITSIS BAUPHYSIK
M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA
5610 Wohlen, Tel. 057/22 55 15
EMMER PFENNINGER PARTNER AG
4142 Münchenstein, Weidenstr. 13
Tel. 061/411 03 03, Fax 061/411 90 71

Bauschäden und Expertisen

LPM Baustoffprüfinstitut
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

TFB, Lindenstrasse 10,
5103 Wildegg, Tel. 064/57 72 72,
Fax 064/53 16 27

Bauthermographie/n_{L50}- und Luftdichtigkeits- messungen

Bestandsaufnahmen, Kontrollen, Ortung
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

Wohnberatung von Leuten die wissen, wie man heute wohnt.

**Schweizer
Baumuster-Centrale**
Zürich

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich SBC
Talstrasse 9, 8001 Zürich, Tel. 01/211 76 88/89
Ausstellung durchgehend:
Mo-Fr 8.30-17.30 h, Sa 8.30-12.00 h.
Beratung nach Voranmeldung.
**Von Leuten vom Bau.
Für Leute die bauen.**

B'RR 4

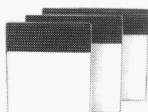
ANSON liefert



ANSON-Rippenrohr-Heizkörper

für Garagen, öffentl. Bauten, Barackencontainer, Industrie etc. Robust. In vielen Längen und Leistungsstufen. 230 und 400 V. Verlangen Sie Beratung vom Spezialisten:

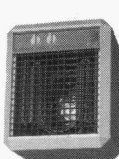
ANSON liefert



kleine Elektro-Heizkonvektoren

mit 100%iger Energie-nutzung. Für Büros, Ferienwohnungen, Werkstätten die energiesparende Übergangs- und Zusatzheizung. 220 V, 500-2200 W. Einfach anzuschliessen. — Von:

ANSON liefert



El. Heizgeräte für festen Einbau

Wirtschaftlich für nicht dauernd belegte Räume, Hallen, Keller, Lager, Saalbauten usw. 400 V 3-50 kW. Verlangen Sie Beratung und Offerte von:

H32

ANSON AG 01/4611111

8055 Zürich
Friesenbergstr. 108
Fax 01/463 09 26

Ihr Partner, wenn Sie mögliche Kunden über Fachzeitschriften ansprechen wollen.



▲ 66 6 10

IVA

Geschäftssitz IVA AG für internationale Werbung,
Mühlebachstrasse 43, 8032 Zürich

Telefon 01/251 24 50, Telex 816 438, Telefax 01/251 27 41

Filialen Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne, Telefon 021/37 72 72

Giacomettistrasse 96, 7006 Chur, Telefon 081/24 69 24

Via Pico 28, 6906 Lugano-Cassarate

Telefon 091/52 66 84, Telefax 091/52 45 65

Impressum

**Schweizer Ingenieur und Architekt SI+A
Schweizerische Bauzeitung**

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Verlagsleitung Prof. Benedikt Huber

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. 01 / 201 55 36, Telefax 01 / 201 63 77

Redaktoren

Alois Schwager, Dr. phil. I, Redaktionsleiter
Paul Lüchinger, Dr. sc. techn. dipl. Ing. ETH/SIA
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH / SIA
Brigitte Honegger, Architektin

Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

Produktion

Werner Imholz

Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

Abonnemente

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 216.-	Fr. 235.-
Einzelnummer	Fr. 8.- plus Porto	

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, ASIC, STV, Archimedes und Studenten.

Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie Adressänderungen von Abonnenten an

Abonnementverwaltung Huber & Co. AG
CH-8501 Frauenfeld, Telefon 054 / 723 57 86

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»
80-6110-6 Zürich

Anzeigen

IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz: Mühlebachstr. 43 8032 Zürich Tel. 01 / 251 24 50 Fax 01 / 251 27 41	Filiale Lausanne: Pré-du-Marché 23 1004 Lausanne Tel. 021 / 647 72 72 Fax 021 / 647 02 80	Filiale Lugano: Via Pico 28 6909 Lugano-Cassarate Tel. 091 / 52 87 34 Fax 091 / 52 45 65
--------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------

Satz + Druck

Huber & Co. AG
8501 Frauenfeld, Tel. 054 / 723 55 11

Ingénieurs et architectes suisses (I+AS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,
Tel. 021 / 693 20 98, Telefax 021 / 693 20 84

Abonnemente:

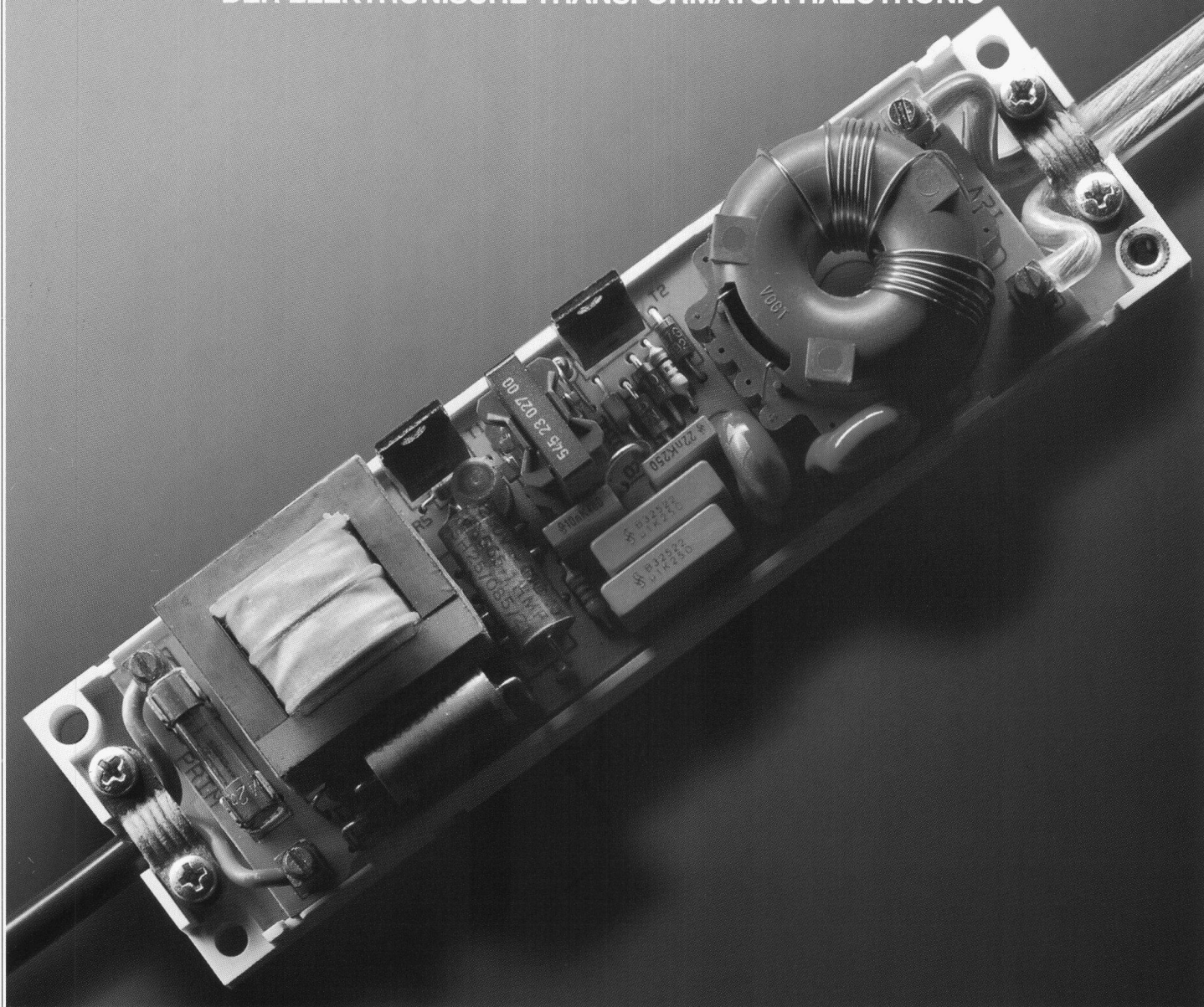
	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 140.-	Fr. 152.-
Einzelnummer	Fr. 8.- plus Porto	

SIA-Generalsekretariat

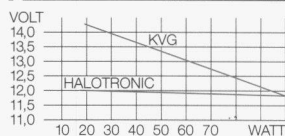
Selnaustrasse 16, Postfach, 8039 Zürich
Tel. 01 / 283 15 15, Fax. 01 / 201 63 35
SIA-Normen und -Dokumentationen: Tel. 01 / 283 15 60

DER SORGT STETS FÜR DIE RICHTIGE SPANNUNG.

DER ELEKTRONISCHE TRANSFORMATOR HALOTRONIC®



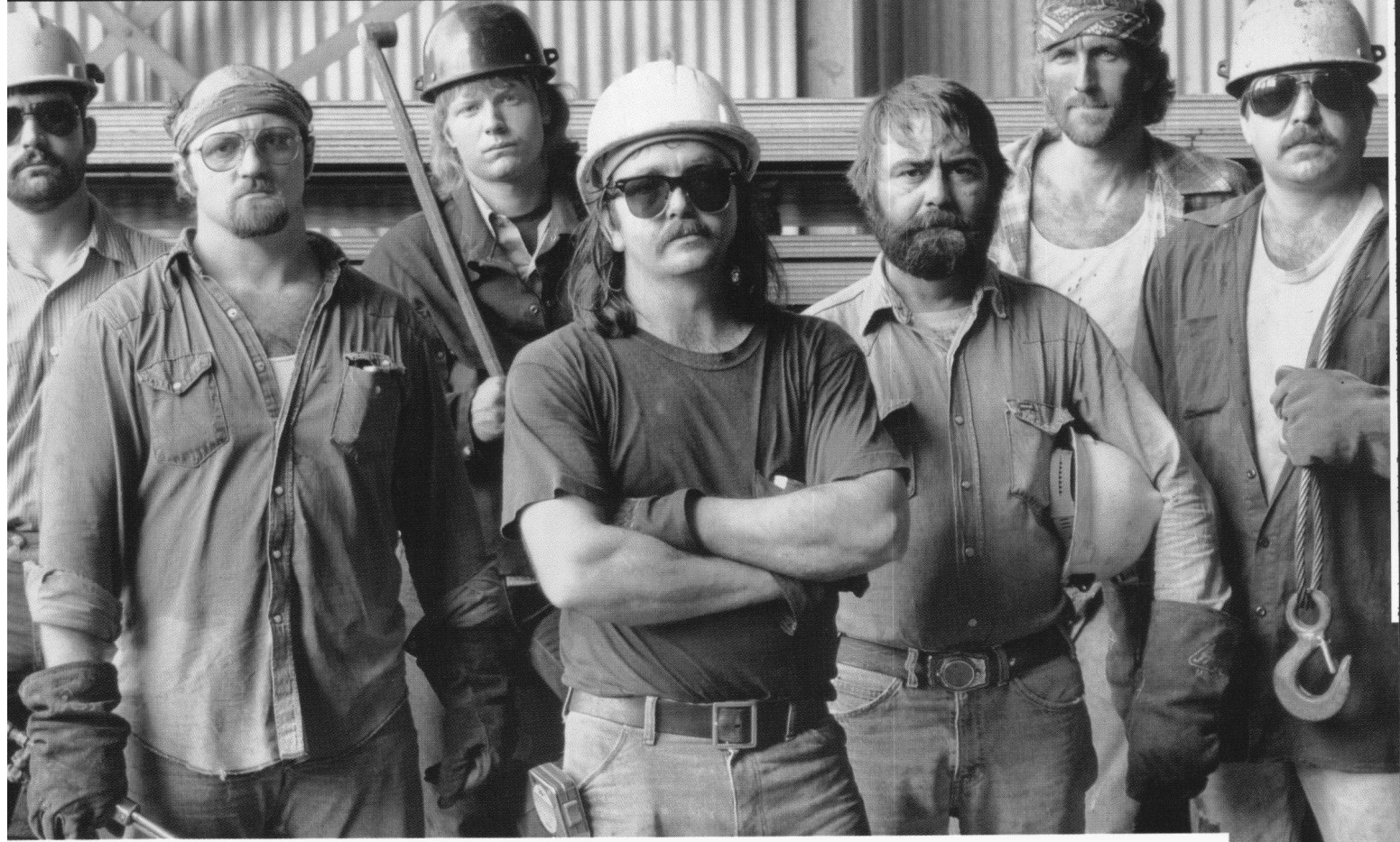
HALOTRONIC
60 W, 80 W, 105 W, 150 W



Bei Lampenausfall erhöht ein KVG die Spannung an den verbleibenden Brennstellen. Der HALOTRONIC hält sie dagegen nahezu konstant.

Bei dem Betrieb mit konventionellen Transformatoren kann man eine unangenehme Überraschung erleben: Geht eine Niedervolt-Halogenlampe kaputt, so steigt die Spannung an den verbleibenden Lampen an. Und dadurch fallen die intakten Lampen schneller aus. Mit dem Elektronischen Transformator HALOTRONIC® dagegen bleibt die Spannung auch im Falle eines oder mehrerer Ausfälle nahezu konstant bei 12 Volt. Das verlängert die Lebensdauer

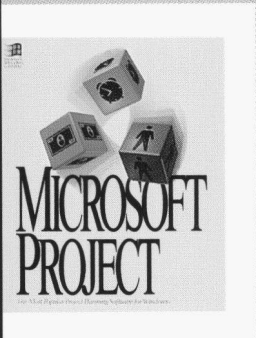
der verbleibenden Lampen und vermeidet Ärger und unnötige Auswechselkosten. Deshalb wird dieses Gerät nicht nur von den Lampen, sondern auch von Ihren Kunden mit Spannung erwartet. **HELL WIE DER LICHTER TAG** **OSRAM**



Ihre Leute haben etwas gegen Fehlplanung. Wir auch.

Microsoft
Office
Compatible
Looks and Works Like
Microsoft Office

Montagsmorgen. Tiefausläufer sorgen für ein Betriebsklima um den Gefrierpunkt. Dann platzt auch noch ein wichtiger Termin, was die Laune Ihrer Leute vollends auf Null und das ganze Projekt ins Schleudern bringt.



Diagnose: Motivationsverlust. Gegenmittel: Microsoft Project 4.0, das erste Projektplanungsprogramm. Project weist Sie bereits in der Planung auf Fehler hin und macht Sie frühzeitig auf Konsequenzen aufmerksam. Weitere Muntermacher: Ein persönlicher Ratgeber, der Sie durch das Programm führt, und die windows-typische Anwenderfreundlichkeit. Project beweist Teamgeist. Im Netzwerk hält es Ihre Mitarbeiter auf dem neuesten Stand. Im Umgang mit unserem Office-Programm gibt es sich äusserst kollegial (Office Compatible). Ob bei

der Planung des Einfamilienhauses oder, wenn's sein muss, bei Ihrer Familienplanung.

Project 4.0, das absolut sichere Mittel gegen Fehlplanung. Fragen Sie Ihren Fachhändler, oder verlangen Sie schriftliche Informationen vom Microsoft Info-Service: Fax 064 22 42 94 oder Gratis-Telefon 155 59 00.

Microsoft®